



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E CULTURA

DISTRIBUIÇÃO

CENTRO AUDIOVISUAL DE

VITÓRIA - ES

RELATÓRIOS/1962

1) abril - junho /62

2) julho - setembro /62

3) outubro - dezembro /62

6^a via

MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E CULTURA
CAMPAÑA NACIONAL DE EDUCAÇÃO RURAL
CENTRO AUDIO - VISUAL DE VITÓRIA - E. SANTO

**RELATÓRIO DO CENTRO AUDIOVISUAL DA CAMPANHA NACIONAL DE EDUCAÇÃO
RURAL DO MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E CULTURA, EM VITÓRIA
ESTADO DO ESPÍRITO SANTO**

PERÍODO: 1/4/62 a 30/6/62

Introdução

Em 23 de março do corrente ano, o Sr. Marcos Roberto de Mendonça Guimarães encaminhou à CNER-Rio pedido de exoneração do cargo de Diretor do Centro Audiovisual de Vitória. Em 9/4, a CNER concedeu a exoneração e solicitou fôsse, na ocasião, transferido para aquela entidade o saldo de Cr\$ 446 202,20 (quatrocentos e quarenta e seis mil, duzentos e dois cruzeiros e vinte centavos), existente no Banco do Brasil-Vitória.

Em 23/4, chegou ao CAV a Chefe de Setor Audiovisual da CNER, senhora Odette de Paula Santos Ribeiro que, em vista do pedido de exoneração de Sr. Marcos, desejava se reunir com os representantes das Entidades participantes do Convênio - Governo do Estado, Associação de Crédito e Assistência Rural do Espírito Santo e Conselho Regional do Espírito Santo do Serviço Social Rural - e verificar a melhor forma de dar continuidade aos trabalhos do Centro.

Em 25/4, em conclusão à reunião, ficou estabelecido, passaria a responder pela Direção do CAV o professor Luiz Carlos Bastos Hosken que, no mesmo dia, tomou posse do cargo.

A partir de 25/4, com a transferência do saldo acima mencionado para a CNER-Rio, ficou o Centro com seus recursos financeiros reduzidos a Cr\$ 121 213,00 (cento e vinte e um mil, duzentos e treze cruzeiros) - saldo este proveniente da verba de Cr\$ 200 000,00 (duzentos mil cruzeiros) - contribuição anual do Conselho Regional do Espírito Santo do Serviço Social Rural, relativa a 1961.

Como até fins de abril, o CAV nenhum numerário recebesse, lançamos não do saldo acima - Cr\$ 121 213,00 - para pagamento de pessoal e reposição de pequenos materiais de consumo imprescindíveis ao prosseguimento dos trabalhos.

Em 2/5, tomamos conhecimento, através do Diário Oficial, da nomeação do Dr. Benjamin Gomes Pereira para o cargo de Coordenador da Campanha Nacional de Educação Rural.

Em 15/5, representantes das entidades participantes do Convênio reuniram-se na CNER-Rio para, juntamente com o senhor Coordenador, estudar a melhor maneira de CAV-Vitória alcançar seus objetivos.

Em 25/5, com a finalidade de conhecer os trabalhos da CNER no Espírito Santo, chegou ao Centro o Sr. Coordenador, Dr. Benjamin Gomes Pereira. No mesmo dia, no Gabinete do Secretário da Agricultura, o Sr. Coordenador relatou aos representantes das entidades participantes do Convênio as providências que iria tomar quando de seu regresso ao Rio, tais como:

- 1) enviar numerário capaz de cobrir as despesas do CAV e permitir-lhe amplo desenvolvimento;
- 2) verificar, junto ao Ponto IV, o equipamento necessário à complementação da maquinaria de impressão (Multilith); providenciar a compra de tal material e remetê-lo, em seguida, ao CAV.

Ainda por ocasião da visita do Sr. Coordenador, sugerimos a este a substituição do nosso veículo Ford, Chapa ES-5-16-26, modelo 1957 - doado pelo Ponto IV - por uma viatura que melhor atendesse aos nossos trabalhos, tanto na cidade quanto no campo. Prometeu o Sr. Coordenador enviar-nos, provisoriamente, um "Jeep" Willys e, posteriormente, uma Rural ou similar.

Em 1/6, recebemos do Sr. Coordenador o ofício CNER-507, alusivo à remessa de Cr\$ 100 000,00 (cem mil cruzeiros), destinados, exclusivamente, a despesas com pessoal. Prevendo uma demora bancária na remessa e sabedores das dificuldades financeiras dos nossos funcionários, solicitamos e obtivemos um empréstimo do Conselho Regional do Espírito Santo do Serviço Social Rural, em nosso nome e sem jures, no valor de Cr\$ 100 000,00 (cem mil cruzeiros), com o qual atendemos às despesas de salários do mês de maio.

Em 6/6, encaminhamos à CNER o ofício CAV/82/62 no qual discriminamos o montante mínimo e inadiável de nossos gastos mensais e solicitamos o envio de uma importância mais substancial que possibilitasse à CNER, através do CAV, honrar os compromissos assumidos.

Em 11/6, recebemos o "Jeep", placa GB-98-256 que, infelizmente, sofreu pane no dia seguinte, conforme Telegrama enviado à CNER, nos seguintes termos:

"LAMENTO INFORMAR JEEP ESTOUROU MOTOR PT OFICINA AGRICULTURA NECESSITA BLOCO PARCIAL ET ACESSÓ - RIOS PARA REPAROS PT CUSTO REVENDEDOR WILLYS DE ZENTOS CINQUENTA MIL CRUZEIROS PT SAUDAÇÕES - LU IZ HOSKEN..."

(13/6/62)

Em 14/6, ainda com referência à remessa dos Cr\$ 100 000,00 (cem mil cruzeiros), recebemos do Sr. Chefe do Setor de Administração da CNER, Antenor Ferreira da Costa, o telegrama n.º 291, de 13/6:

"COMUNICAMOS ORDEN PAGAMENTO BANERASIL NÚMERO 27 32 ENVIADA DOIS CORRENTE PT SAUDAÇÕES ANTENOR FERREIRA COSTA..."

Entretanto, somente em 20/6 recebemos aquela importância a qual foi imediatamente devolvida ao CR-ES de SSR.

Diante do exposto, cumpre-nos informar, estamos, nesta data, completamente sem fundos para atender a despesa de qualquer espécie, inclusive de pessoal, sem falar na insuficiência de vários materiais de consumo.

ATIVIDADES

Apesar da situação financeira insustentável - como acima foi exposta - e do reduzido número de pessoal (9 servidores), temos procurado atender com eficiência todos os pedidos que nos chegam. Informamos, entretanto, que as entidades participantes vêm solicitando somente os serviços que, diante das condições atuais, estão ao alcance do CAV, embora necessitem de muito maior volume de trabalho.

ASSOCIAÇÃO DE CRÉDITO E ASSISTÊNCIA RURAL DO ESPÍRITO SANTO:

- a) Foi encaminhada, em 3/5 - ofício CAV/48/62 - à apreciação daquela entidade a série de 43 "slides", preto e branco, e guia de narração intitulada "Melhoria da Qualidade do CAFÉ".
- b) Em 16/5 - ofício CAV/68/62 - encaminhamos sugestão para a série de "slides", preto e branco

e guia de narração sobre "Maior Produção de café".

- c) Revelação de um filme 35 mm.
- d) 50 ampliações 9 X 12.
- e) 12 ampliações 18 X 24.

Para a execução de 30 cópias de cada das séries a) e b), solicitamos à ACARES nos forneça o material fotográfico antecipadamente.

GOVERNO DO ESTADO

1. Secretaria da Educação:

- a) Ilustração, em estêncil, de dois boletins da Divisão de Orientação e Pesquisas Pedagógicas-DOPP - mm total de 55 ilustrações.

2. Secretaria de Agricultura:

- a) Uso da Unidade Móvel na Exposição Agro-Pecuária de Itacibá, Cariacica, no período de 19 a 27/5, compreendendo:
 - propaganda volante, em Vitória
 - serviço de alto-falantes
 - projeção de 6 filmes.
- b) Idem, na III Exposição Agro-pecuária de São Mateus, no período de 5 a 11 de junho:
 - propaganda volante, em São Mateus
 - serviço de alto-falantes
 - projeção de 6 filmes.

CONSELHO REGIONAL DO ESPÍRITO SANTO DO SERVIÇO SOCIAL RURAL:

Álbum Seriado ilustrado sobre finalidades do Serviço Social Rural (12 fôlhas).

OUTRAS INSTITUIÇÕES:

- 1. - União dos Professores Primários do Espírito Santo (UPPES)
 - Carta-circular ilustrada - 200 cópias em mimeógrafo;

2. - Federação Universitária de Esportes Capixabas (FUEC);
- 50 cartazes, formato 1/4 FB, em 2 cores -Serigrafia;
3. - União Estadual de Estudantes (UEE);
- 30 cartazes, formato 1/4 BB, em 2 cores -Serigrafia;
4. - Ginásio Professor Octacilio Lomba (Campanha Nacional de Educandários Gratuitos);
- Empréstimo de Projetor e 4 diafilmes;
5. - Grupo Escolar Maria Ericina Santos;
- Empréstimo de 7 diafilmes;
6. - Colégio Estadual do Espírito Santo;
- Empréstimo de 3 diafilmes.

TREINAMENTO DO CAV

1. Expedição da carta-circular mensal (abril, maio e junho) a 91 professoras treinados pelo CAV.
 2. Expedição de 320 "Audiovisual em Revista".
 3. Planejamento de um curso para 23 professores primários a se realizar de 2 a 20 de julho
- confecção de apostilas
- confecção de 3 flanelógrafos
- confecção de 1 álbum seriado.
- NOTA:** Todas as despesas desse Curso correrão à conta da Secretaria de Educação.
4. Avaliação de 22 diafilmes e respectivos guias.

VISITAS REALIZADAS AO CAV

- 25/4 - Prof. Lucilia Lanego Passos - Diretora do Grupo Escolar "Maria Ericina Santos".
- 3/5 - Prof. Vera Lúcia Frazol - com orientação sobre material audiovisual a ser utilizado na 1a. série primária - Grupo Escolar "Maria Ericina Santos".
- 17/5 - Alunas do Curso de Formação de Professoras do Instituto Nossa Senhora da Penha.

- 30/5 - Prof. Maria Martina Zanotti da Escola Normal Pedro II.
- Prof. Mauro Kill, do Colégio Octacilio Lomba.
- Sr. Kenneth Mahr, Sr. Robert Hadley e Sra. Glória M. Pinto - Voluntários da Paz - "Peace corps - USA".
- 5/6 - Sr. Walter Lekis - nosso Assessor Técnico do Ponto IV. O sr. Lekis manteve, também, contato com os representantes do Governo do Estado, ACARES e SSR.
- 14/6 - Alunas da Escola Normal Pedro II.
- 19/6 - Professôras (primário e secundário) do Instituto Nossa Senhora das Graças.
- Prof. Luiz Alves da Faculdade de Ciências Econômicas do Espírito Santo - orientação sobre confecção de letreros e utilização do flanelógrafo.
- 22/6 - Srta. Joana Gillies, bolsista da UNESCO.
- 25/6 - Sr. Walter Lekis - Nosso Assessor Técnico do Ponto IV. Manteve contato com os representantes do Governo do Estado, ACARES e SSR.

ATIVIDADES ADMINISTRATIVAS

Ofícios expedidos: 67

Atas de Reuniões: 7

(As Atas referem-se às reuniões semanais realizadas pela equipe do CAV a partir de 4 de maio do corrente ano).

No âmbito interno, o problema hidráulico foi solucionado com a participação efetiva (R\$ 6 500,00) do Governo do Estado - Secretaria da Agricultura - funcionando, agora, o Laboratório Fotográfico, com maior eficiência.

Vitória, 2 de julho de 1962



LUIZ CARLOS BASTOS HOSKEN

Diretor do CAV-Vitória

**RELATÓRIO DO CENTRO AUDIOVISUAL, DO DEPARTAMENTO NACIONAL
DE EDUCAÇÃO, DO MINISTÉRIO DE EDUCAÇÃO E CULTURA, EM VITÓ -
RIA, ESTADO DO ESPÍRITO SANTO, NO PERÍODO DE 19 DE JULHO A 30
DE SETEMBRO DE 1962.**

I - ADMINISTRAÇÃO

1. Situação Financeira

2. Situação de Pessoal

II - ATIVIDADES

A. Técnicas

1. ACARES

2. CR-ES DO SSR

3. GOVERNO DO ESTADO

4. OUTRAS INSTITUIÇÕES

5. TREINAMENTO

B. Administrativas

III - VENTAS E CONSULTAS

IV OBSERVAÇÕES GERAIS

I - ADMINISTRAÇÃO

1. Situação Financeira

Neste trimestre (julho-agosto-setembro) recebemos da CNER-Rio:

Em 13/7.....Cr\$	150 000,00
Em 1/9.....Cr\$	<u>150 000,00</u>
<u>TOTAL.....Cr\$</u>	<u>300 000,00</u>

Com a importância acima (trezentos mil cruzeiros) atendemos ao pagamento de pessoal e de pequenas despesas, conforme prestações de contas de 16/7 (cf. CAV/129/62) e 13/9 (cf. CAV/214/62).

Como V.Sa. poderá verificar, a nossa situação financeira atual

é:

a) Débito aos funcionários dos salários de agosto e setembro, no valor de.....Cr\$	204 754,00
b) Débito aos funcionários dos atrasados de 40% referente aos meses de abril e maio, no valor de.....Cr\$	<u>82 024,00</u>
<u>TOTAL.....Cr\$</u>	<u>286 818,00</u>
c) Além dessas despesas existem aquelas imprescindíveis ao funcionamento do Centro, tais como: luz, limpeza, materiais de consumo, etc. e cujo total não pode ser orçado.	

Se levarmos em consideração que ao CAV-Vitória cabe a verba orçamentária de Cr\$ 5 000 000,00 (cinco milhões de cruzeiros) e que durante o ano de 1962 recebeu apenas Cr\$ 1 028 941,40 (um milhão, vinte e oito mil, novecentos e quarenta e um cruzeiros e quarenta centavos) res ta-lhe um saldo credor de Cr\$ 3 971 058,60 (Três milhões, novecentos e setenta e um mil, cinquenta e oito cruzeiros e sessenta centavos).

Assim, ao encerrarmos o terceiro trimestre de 1962 verificamos, pelos dados acima, que a situação financeira do CAV-Vitória em nada diferiu do trimestre anterior. Os recursos que nos foram encaminhados

estão muito aquém do que esperávamos e que nos foram prometidos pela Coordenadoria da CHER, em 25/5 por ocasião da vinda de seu titular a este Centro (relatório anterior):

"1) enviar numerário capaz de cobrir as despesas do CAV-Vitória e permitir-lhe amplo desenvolvimento".

Outra fôsse a nossa experiência e não teríamos aceite a responsabilidade de administrar um órgão que não dispõe de recursos para sequer pagar os salários de seus funcionários, quanto mais dar cumprimento a planos de trabalho que envolvem outras entidades. Podemos afirmar que apenas a ACARES (pagamento dos alugueis das salas num total aproximado de 600 mil cruzeiros anualmente) e o Ponto IV (doação, por convênio em separado com a CHER, de equipamento básico no valor aproximado de dois milhões de cruzeiros) vêm cumprindo as cláusulas do Convênio. Este Convênio, estranhamente, estabelece que ao término do Estado caberá, depois de instalado o Centro, ceder a este o mínimo de seis funcionários, cujos salários, entretanto, são praticamente dobrados para atingir a tabela de vencimentos da CHER.

Julgamos oportuno, desde já, um estudo minucioso do Convênio, por parte dos acordantes, que possibilite a elaboração de cláusulas baseadas em situações reais, proporcionando ao CAV-Vitória os recursos indispensáveis a seu funcionamento efetivo. Julgamos, também, que no estudo a ser procedido, ao Governo do Estado, deveria caber uma contribuição nunca inferior a 50% destes recursos, pois o Espírito Santo é, sem dúvida, o único beneficiado com a existência do Centro uma vez que das as entidades trabalham em prol do desenvolvimento do Estado.

2. Situação do Pessoal

Devido à falta de recursos contantes, nesta data, com pouco mais da metade do pessoal necessário e previsto pela Tabela publicada no Diário Oficial de 24.7.61 que estabelece para um Centro Audiovisual 18 (dezoito) funcionários.

É a seguinte a constituição do quadro de funcionários do CAV-Vitória:

**QUADRO DE FUNCIONÁRIOS DO CENTRO AUDIOVISUAL DE VITÓRIA
EM 30.9.62**

NOME	FUNÇÃO	C.N.R.R.	GOV. ESTADO
1 Luis Carlos Bastos Hosken (CH-SSR)	Diretor	11 500,00	—
2 Vanda De Martin Hosken (CH-SSR)	Chefe do Treinamento	—	—
3 Nélcia Carvalho do Nascimento	Editora	13 375,00	16 005,00
4 Léa Gomes Brasil	Desenhista	11 750,00	14 850,00
5 Elza Ribeiro Moll (*)	Desenhista	11 950,00	14 650,00
6 Augusto Kohls Filho	Mecanógrafo	22 400,00	—
7 Amilton Ribeiro	Mensageiro	14 032,00	—
8 Maria Stella de Souza (**)	Escrivã	—	12 200,00
9 Luis Leopoldino da Silva (***)	Oper.-Cinematográfico	7 350,00	13 650,00
10 Manoel Silva (****)	Motorista	—	—
		92 377,00	71 355,00

* Em licença para gestação - de 13/7 a 13/11/62.

** à disposição do CAV-Vitória desde 1º/8/62 (of.CAV/225/62).

*** Em licença para tratamento de saúde desde 9/2/62.

**** à disposição do CAV-Vitória desde 1º/8/62 (of.CAV/225/62).

MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E CULTURA
 CAMPANHA NACIONAL DE EDUCAÇÃO RURAL
 CENTRO AUDIOVISUAL DE VITÓRIA - E. SANTO
 AV. FLORENTINO AVIDOS, 514 - 8.º ANDAR

A insuficiência de recursos e, conseqüentemente, de funcionários, é responsável pelo nosso não cumprimento ao Plano de Trabalho para o ano de 1962.

Em conclusão, enquanto não nos forem propiciados recursos substanciais pelas entidades do Convênio, a ação do CAV-Vitória se restringirá, como V.Sa. poderá constatar nas páginas seguintes, à execução de pequenos trabalhos de iniciativa pessoal da direção e de direção de seus funcionários.

É lamentável que tal situação permaneça desde a instalação do CAVV e as perspectivas sejam nada animadoras, porquanto a receptividade dos educadores espírito-santenses aos nossos trabalhos são e surpreendentes como poderá V.Sa. perceber no tópico reservado às visitas e através de notícias que têm chegado a V.Sa.

II - ATIVIDADES

Ratificamos, inteiramente, o que foi dito no Relatório passado. Parece-nos que as entidades acordantes estão satisfeitas com o nosso reduzido número de atividades sendo extra seria sua atitude baseada na Cláusula Nove do mesmo Convênio que diz taxativamente: "A infração dos dispositivos deste Convênio implicará na sua rescisão".

A. TÉCNICAS

1. A. C. A. R. S.

- a) Reimpressão em mimeógrafo de 610 folhetos, tamanho meio officio, sobre CAPINZAL.
- b) Uso da Unidade Móvel, em 14 e 15 de julho, por ocasião do 1º Congregamento de Clubes 4-5 do Espírito Santo, em Cachoeira de Itapemirim
 - Serviços de alto-falantes
 - Projeção de filmes
 - Documentação fotográfica.

- c) Empréstimo, por 3 meses, dos seguintes filmes: "Faz uma mais leite", "Produza mais alimentos", "Conservação do solo", "Feijão soja", "A vida em nossas mãos", "Formação do solo", "Conservação das reservas naturais" e "Consequências da destruição".
- d) Confecção em serigrafia de 250 capas para folheto sobre Clubes 4-5 (Anexo no. 1)
- e) Empréstimo de 2 painéis (2 m X 1,20 m).

2. CLUBE de SER

- a) Empréstimo de projetor fixo e 7 diafilmes durante dois meses.
- b) Entelagem de dois mapas do Espírito Santo.
- c) Participação no Seminário Pedagógico "Escola Viva", realizado no período de 2.9 a 9.9.62, em São Mateus (programa e folheto anexos) para 90 professores, com distribuição do seguinte material:

Folhetos: Letra manuscrita
 Serigrafia de papelão
 Entelagem de mapas
 Porta-gravuras de papelão

Anexos: A utilização dos meios audiovisuais nas escolas primárias
 Aprendizagem e os meios de comunicação
 O quadro-negro
 Álbum seriado
 Flanelógrafo
 Diafilmes e diapositivos
 Cartas
 Cartas de pregas

Filmes projetados:

"Pioneiro do espaço" (à noite em programa extra)
 "John Glen em órbita"
 "A revolução traidora"
 "A vila e a escola"
 "Para o bem de todos"
 "Unidade mista de Alagoa Grande".

MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E CULTURA
 CAMPANHA NACIONAL DE EDUCAÇÃO RURAL
 CENTRO AUDIOVISUAL DE VITÓRIA - E. SANTO
 AV. FLORENTINO AVIDOS, 514 - 8.º ANDAR

As despesas decorrentes do Seminário Pedagógico, relativas ao CAV-Vitória, correram à conta do CR-ES do SSR num total de Cr\$ 23 140,00 (vinte e três mil, cento e quarenta cruzeiros), cuja prestação de contas é parte de nosso ofício CAV-211/62.

3. GOVERNO DO ESTADO

a) Secretaria do Governo

- Projeção de um filme no Palácio do Governo em 24.9.62

b) Secretaria de Educação

- Curso para 23 professoras primárias no período de 2 a 20.7.62, conforme programa anexo e com distribuição de seguinte material:

Folhetos: Letra manuscrita
 Normógrafo de papelão
 Entalagem de mapas
 Porta-gravuras de papelão

Anonilhas: A utilização dos meios audiovisuais na escola primária
 Aprendizagem e os meios de comunicação
 Ver para crer
 Cópia, ampliação e redução
 O quadro-negro
 Cartas de pregas
 Cartas
 Arquivo de gravuras
 O flanelógrafo e sugestões para o flanelógrafo
 Album seriado
 Diafilmes e diapositivos

As despesas com o curso correram à conta da Divisão de Orientação e Pesquisas Pedagógicas (DOPP), conforme prestação de contas constante do ofício CAV-137/62, de 24.7.62.

- Ilustrações (num total de 29) em estêncil em dois Boletins da Divisão de Orientação e Pesquisas Pedagógicas (DOPP).
- 500 provas de Língua Pátria, Aritmética e Estudos Sociais, em estêncil e mimeografadas, para as primeiras séries do Grupo Escolar "Haydes Brandão" (modelos anexos).

- Ilustração em estêncil e ampliação de um mapa do Espírito Santo para o Grupo Escolar "Gomes Cardin".
- Empréstimo de projetor fixo e dois diafilmes ao Grupo Escolar "Haydes Brandão".
- Empréstimo no total de 15 diafilmes ao Grupo Escolar "Mária Ericina Santos".
- Empréstimo de Projetor Fixo e um total de 11 diafilmes ao Grupo Escolar "Silvio Rócio".

e) Companhia de Fomento Agrícola (COFA):

- 700 cópias em mimeógrafo de "Requisição de Material".
- 60 cópias em mimeógrafo de "Comunicado Interno".
- 500 cartazes, tamanho 1/2 BB, em serigrafia, com três cores (exemplares enviados com nesse ofício GAV-173/62).

As despesas decorrentes dos trabalhos acima correram à conta da Companhia de Fomento Agrícola.

4. Outras Instituições

- Curso de "Comunicação e Recursos Audiovisuais" para 10 elementos da Escola de Serviço Social, no período de 18/9 a 5/10/62, conforme programa anexo. Durante o curso foi distribuído o seguinte material:

Anexos: O Problema da Comunicação
O Processo da Comunicação
Aprendizagem e os meios de Comunicação
Cópia, Ampliação e Redução
Flanelógrafo e Sugestões
Redação Simplificada
Notícias
Carta-Circular
Cartas
Álbum Seriado
Campanha
Diafilmes e Dispositivos
O Ensino Através de Filmes e Cinema.

**Folhetos: Letra manuscrita
Hemógrafo de papelão
Entelagem de mapas
Porta gravuras de papelão.**

As despesas foram custeadas pelos alunos, cujo montante foi a R\$...
10.000,00 (dez mil cruzeiros).

- Palestra no Instituto Brasil-Estados Unidos sobre "Comunicação e Recursos Audiovisuais" para professores participantes do Seminário de Inglês promovido por aquele Instituto.

- Empréstimo de episcópio ao Colégio Sacré-Coeur de Marie.

- 100 cartazes, tamanho 1/4 BB, em serigrafia, com 2 cores para a União Estadual de Estudantes (U.E.E.), conforme anexo no. 8.

As despesas com o material acima foram custeadas pelo órgão requisitante.

- Empréstimo num total de 12 diafilmes ao professor Paulo Roberto C. Guimarães, do Instituto Brasil-Estados Unidos.

- Empréstimo de projetor fixo ao Dr. Jayme dos Santos Neves para uma conferência médica.

- Empréstimo de 1 diafilm ao professor Mauro Kill, do Ginásio Otacílio Lomba.

- Projeção de 3 filmes no Ginásio Otacílio Lomba.

- Projeção na Maternidade Santa Teresinha de filmes científicos.

5. Treinamento

Além dos planejamentos para os 3 cursos, assinalados nos itens 2, 3 e 4, o Treinamento teve as seguintes atribuições:

- a) Expedição das cartas-circulares mensais nos. 5, 6 e 7/62, num total de 360 exemplares, a professores já treinados pelo CAV-Vitória (anexos nos. 9, 10 e 11).

MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E CULTURA
 CAMPANHA NACIONAL DE EDUCAÇÃO RURAL
 CENTRO AUDIOVISUAL DE VITÓRIA - E. SANTO
 AV. FLORENTINO AVIDOS, 514 - 8.º ANDAR

- b) Avaliação de 48 diafilmes e respectivos guias de narração (Votapica S.A.).
- c) Tradução e adaptação dos guias de narração e avaliação de 5 diafilmes (ILCE).
- d) Organização e impressão das seguintes apostilas:
- Redação simplificada
 - Notícias
 - Carta-Circular
 - O processo de comunicação
 - O problema de comunicação
 - O quadro-negro
 - O que é o filmógrafo e sugestões (anexo nº)
 - Album seriado
 - Dispositivos e diafilmes (anexo nº) 12
 - Cartas 13
 - Campanha
 - Cartas de pregas (anexo nº)
 - Cinema. 14

- e) Reimpressão, em mimeógrafo, de seguinte material:

Apostilas: Aprendizagem e os meios de comunicação
 Utilização dos meios audiovisuais na escola primária
 Arquivo de ilustrações.

Folhetos: Mimeógrafo de papelão
 Letra manuscrita
 Fôrta-gravuras
 Entelagem de mapas.

Em 1.º de agosto foi iniciado o serviço de "Empréstimo de Diafilmes" aos estabelecimentos de ensino desta capital e adjacências, conforme nesse ofício CAV-198/62. (Anexo nº).

s 15

II. ATIVIDADES

B - Administrativa

Ofícios expedidos: 110
 Atas de reuniões: 4
 Guias de narração: 74
 Fichas de Avaliação de diafilmes: 75
 Apostilas: 13

Paralelamente às atividades acima, a administração do CAV-Vitória procedeu a várias atividades de organização interna, tais

como: limpeza de todas as folhas de estêncil, desde a criação do Centro, bem como catalogação das mesmas; levantamento de material de consumo, etc.

III - VISITAS E CONSULTAS

- 20.7.62 - Professores em número de 28 participantes do Seminário de Inglês, realizado pelo IESU-Vitória com o seguinte programa:
1. Visita às dependências do CAVV;
 2. Visita à exposição (2º andar) organizada pelos participantes do curso de julho;
 3. Projeção do filme "A escola agora é outra".
- 23.7.62 - Prof. Miriana Silva solicitando participação no Seminário Pedagógico "Escola Viva", em São Mateus.
- 24.7.62 - Diretora da Escola de Excepcionais, Praia Comprida, visitando as dependências do CAVV e solicitando informações sobre projetores fixos.
- 31.7.62 - Irmã Maria Madianeira do Jardim de Infância Pio XII, Bairro Guanabara, pedindo sugestões para melhorar o ensino na sua escola.
- 1.8.62 -1. Prof. Mara Teresa Fretti Santos Neves (prof. de Artes Aplicadas e Desenho Pedagógico, do Colégio N. Sra. Anilindora) solicitando orientação sobre confecção e utilização dos recursos audiovisuais de pouco custo).
2. Auxiliar de Comunidade do CR-ES de SSB, Paredões Barros solicitando diafilmes e projetor para usar em itsa guçu.
- 6.8.62 - Prof. Mauro Kill, do Ginásio Otacilio Lomba, visitando os trabalhos expostos no segundo andar e requisitando diafilmes.
- 8.8.62 -1. Sr. Sebastião de Almeida (SQUIB) solicitando empréstimo de um projetor de filmes.
- 2. Prof. Isis Ribeiro, (cursista de julho/62), do GE "Haydes Brandão" requisitando projetor e diafilmes para orientar as colegas daquele estabelecimento.
- 13.8.62 - Prof. Miriana Silva e Yedda Lordello Lã tratando do Seminário Pedagógico "Escola Viva".
- 14.8.62 - Prof. Zuleika Bersan (cursista de julho/62) do GE "Sette Quântos", ampliando mapa da América do Sul com Episcópio.

- 17.8.62 - Prof. Yara Chrtos (cursista de 1961) e Prof. Guido Pinheiro Chrtos (Prof. de História Geral do Ginásio Conde de Linhares, em Colatina), tirando o modelo do episcopio (Audiovisual em Revista nº 11) em exposição no CAVV.
- 21.8.62 - 1. Professora do GE "Maria Ericina Santos" com o seguinte programa:
1. visita às dependências do CAVV;
2. projeção com episcopios, projetor fixo, etc.;
3. pro jeção do filme "A escola agora é outra".
- 2. Professora Maria da Glória P. Silva, do GE "Susette Guadet", marcando visita para as professoras daquele estabelecimento.
- 22.8.62 - Zuleika Cobo Ferrari (cursista de julho/62) do GE "Silvia Rocio", marcando visita para as professoras daquele estabelecimento.
- 23.8.62 - Professoras 1. ORZILIA MIGUEL ALVES
2. MARIZE HELENA SERVINO
3. MARIA DA GLÓRIA P. SILVA
4. THERESA GELINA ANTUNES PINTO
5. ONEIDA BOTTECCHIA ASSAD DE NELLO
6. ELZA ANTONIETA SORRESINI FERNANDES
7. CELLY BARTIRIA BARBOSA
8. HULDA DE SOUZA NASCIMENTO
9. ISAUARA SANTANA NORAIS
10. MARCIA NUNES ANDRADE
11. DAGMAR BERNHDES DE SOUSA
12. ADALCISA LUDGERO
13. SONIA MARIA GARCIA DE ANDRADE PIMENTEL
14. ERZILIA CARRANAQUE SILVA
15. MARIA JOSÉ DE ALMEIDA CASTRO
16. AURORA MACHDO GOMES
17. IGNÁCIA VALDEA MULLINI BEZERRA
18. MARIA DAS GRAÇAS FIGUEIREDO COSTA
19. MARIA APARECIDA BARCHILLOS
20. MARIA LUIZA JANTORNO
21. MARIA AUGUSTA FELICIANO DA SILVA
22. MARIA DA PENHA DÁVILA COUO
23. ZULEIKA RIBEIRO BERSAN
- do GE "Susette Guadet", com o seguinte programa:
1. Visita às dependências do CAVV;
2. Projeção do filme "A escola agora é outra"
3. Demonstração de materiais de pouco custo
4. Orientação sobre o manejo de projetores fixos e utilização em classe de diafilmes e diapositivos
5. Demonstração do manejo e utilização dos episcopios
6. Distribuição dos folhetos:
a) Flanelógrafo
b) Normógrafo de papelão
c) Letra manuscrita
d) Porta-gravuras
e) Entalagem de mapas.

27.8.62 - 1. Prof. Isis Ribeiro (cursista de julho/62) do GE "Ray dos Brandão", marcando visita para as professoras de
aquele estabelecimento.

- 2. Prof. Aurca Lopes Gomes (cursista de 1961) do GE "Os
nas Cardim", marcando visita para as professoras de
aquele estabelecimento.

28.8.62 - Prof. Cristiano V. Fraga, da Escola de Belas Artes,
visitando dependências do CAVV e solicitando paíes -
tras naquela Escola.

30.8.62 - 1. Visita das professoras

1. Maria de Lourdes S. Galon (Diretora)
2. Maria Gaviorno
3. Theresinha Alexandre
4. Renilce Matos Coelho
5. Neusa de Oliveira Pádua
6. Celita Barbosa Notta
7. Silvia de Amaral Santos
8. Ensey Vieira
9. Ilse Ribeiro Trindade
10. Jorgeta Silva Delacqua
11. Dulcinda Silva Lyrio
12. Joana Brandão Siqueira
13. Maryland Gonçalves
14. Odília U. Loriano Calmon
15. Jacyra Lyra Alvaranga Apontá
16. Ilse Maria Ferraz Companhia
17. Maria Nazareth Pádua
18. Ansel Bastos Spala
19. Wilma Gonçalves dos Santos
20. Adné de Lacerda
21. Lizete Batalha Castello
22. Marlene Pacheco Vieira
23. Leis Arantes Vieira
24. Maria da Penha B. Lyra
25. Nelly de Oliveira Vicentini
26. Dilma Machado
27. Isis Ribeiro,

do GE "Raydos Brandão", com o seguinte programa:

1. Visita às dependências do CAVV;
2. Projeção do filme "A escola agora é outra";
3. Demonstração de materiais de pouco custo;
4. Orientação sobre o manôjo de projetores fixos e
utilização em classe de diafilmes e diapositivos;
5. Demonstração do manôjo e utilização dos episcópios;
6. Distribuição dos folhetos:

- a) Flanelógrafo
- b) Normógrafo de papelão
- c) Letra manuserita
- d) Porta-gravuras
- e) Antelagem de mapas.

- 2. Dr. Guilherme Pimentel, Presidente do CR-ES do SER, Sr. James França Martins, diretor da Di.T.A. do CR-ES do SER e Prof. Miriana Silva, de São Mateus, sobre participação do CAVV no Seminário Pedagógico "Escola Viva".

31.8.62 - Visita das professoras:

1. Cecília Souza dos Santos
2. Cely Vianna Aguiar
3. Neusa Fúndio Firme
4. Decuná Carone Assad
5. Zélia de Abreu Salles
6. Eliá Santos Pereira
7. Maria Inácia Freire da Rocha
8. Theresia Murad
9. Adélia Almeida Gomes
10. Juracy Frochiani
11. Maria Ivette de Oliveira
12. Mariza de Oliveira Alves
13. Maria Edna dos Santos Raymundo
14. Olívia Wyatt Otter
15. Lucy Simões de Simões
16. Yolanda Gonçalves
17. Rosilda Rodrigues Decunzi
18. Rosa Caus
19. Gláucia Viana Cruz
20. Maria José Oliveira
21. Célia Pereira Ribeiro
22. Dani Teresinha Corradi Vianna
23. Maria Elíonor Kraeff de Assis
24. Zuleika Gobo Ferrari
25. Jacyra Prates Cotta Alves,

do GE "Silvio Rocio", com o seguinte programa:

1. Visita às dependências do CAVV;
2. Projeção do filme "A escola agora é outra";
3. Demonstração de materiais de pouco custo;
4. Orientação sobre o manuseio de projetores fixos e utilização em classe de diafilmes e diapositivos;
5. Demonstração de manuseio e utilização dos episcópios;
6. Distribuição dos folhetos:

- a) Flanelógrafo
- b) Hornógrafo de papelão
- c) Letra manuscrita
- d) Porta-gravuras
- e) Entalagem de mapas.

- 3.9.62 - 1. Prof. Margarida Penina Bassoli (diretora do Ge "Libra Sette") e Prof. Marly Pinto Ribeiro (cursista de 1961), marcando visita para as professoras daquele estabelecimento.**

- 2. Magid Saad requisitando vidros para diapositivos em favor da criança retardada.
- 5.9.62 - 1. Seis professoras do GE "Maria Ercina Santos" requisitando diafilmes e solicitando instruções sobre o manéjo de projetores.
- 2. Duas professoras do Colégio Sacre-Coeur de Marie, visitando dependências do CAVV, solicitando instruções sobre aquisição e manéjo de projetores fixos e utilização de diafilmes e diapositivos em classe.
- 6.9.62 - 1. Sr. Bill Taylor do Ponto IV, visitando o novo diretor do CAVV.
- 2. Dr. Osman F. Nagalhães, Diretor da ACARES.
- 10.9.62 - 1. Prof. Maria da Glória Cunha, da Escola Normal Pedro II, tomando um primeiro contato.
- 2. Diretora Maria de Lourdes Calou, do GE "Haydes Brandão", solicitando a impressão em mimeógrafo das provas de 1.ª série primária do seu Grupo.
- 13.9.62 - Prof. Maria Alda Almeida Avanza do GE "Maria Ercina Santos", marcando visita para todas as professoras daquele estabelecimento.
- 17.9.62 - 1. Prof. Alany Gonçalves (cursista de julho/62), do Colégio N. Sra. Auxiliadora, solicitando projeção do filme "A escola agora é outra" para as professoras - das sob sua orientação.
- 2. Prof. Floresta Sociro, da Escola de Serviço Social, mantendo entendimentos sobre o planejamento de um curso de "Comunicação e Recursos Audiovisuais" para alunas do 3º ano de Serviço Social.
- 3. Prof. Maria Lindinalva N. Passos (cursista de julho/62) do GE "Carqueira Lima", marcando visita para as professoras daquele estabelecimento.
- 18.9.62 - 1. Professoras:
 1. Aldyr Nunes Rabello
 2. Consuelo Giostas de Oliveira
 3. Marlens Soares de Melo Borges
 4. Angela Pinto
 5. Laudiceia de Almeida Frega
 6. Marii Pinto Ribeiro
 7. Doriant Nascimento Santos
 8. Henry Castello Gonçalves
 9. Saleia Carvalho Torres
 10. Elisa Carlos Nascimento
 11. Jacomina Boni Sousa
 12. Alba Nunes dos Santos

13. Aurea de Almeida
14. Angela Maria Loua
15. Nilza Martins de Souza
16. Selma Silva Subtil
17. Margarida Fenina Bassoli

do GE "Liberata Sette", com o seguinte programas:

1. Visita às dependências do CAVV;
2. Projeção do filme "A escola agora é outra";
3. Demonstração de materiais de pouco custo;
4. Orientação sobre o manejo de projetores filmes e utilização em classe de diafilmes e dispositivos;
5. Demonstração do manejo e utilização dos episcópios;
6. Distribuição dos folhetos;

- a) Flanelógrafo
- b) Hornógrafo de papelão
- c) Letra manuscrita
- d) Porta-gravuras
- e) Entelagem de mapas.

- 2. Prof. Geisa Gomes Espíndula, do GE "Maria Ericina Santos", requisitando diafilmes.

19.9.62 - Sr. Walter Lelis, Assessor Técnico do Ponto IV.

20.9.62 - Professoras:

1. Lucília Louço Passos
2. Maria Alda Almeida Avanza
3. Helena de Nello Vasconcellos
4. Leis Seidel Fioretti
5. Solange Miranda Villega
6. Marina Ramos Neves
7. Geisa Gomes Espíndula
8. Eliete Cecato
9. Hilda Pereira de Oliveira
10. Isabel Barreto da Fonseca
11. Maria Arlete Duarte
12. Lúcia Saliba
13. Iná Lobo de Aguiar
14. Margarida da Silva Moreira
15. Anna Maria Souza Macedo
16. Vera Villaschi
17. Maria Carmen Gerhard
18. Maria Ortiz Ramos
19. Maria Aparecida L. Moura
20. Maria Helena de Rezende Zanotti
21. Maria da Penha C. Pinto
22. Cândida Almeida de Rezende
23. Miriam Monteiro Esteves
24. Lair Landino de Almeida
25. Walkyria Arruda Kill
26. Hólida Polassi Cupertino de Castro,

do GE "Maria Ericina Santos, com o seguinte programas:

1. Visita às dependências do CAVV;
2. Projeção do filme "A escola agora é outra";
3. Demonstração de materiais de pouco custo;
4. Orientação sobre o manejo de projetores fixos e utilização em classe de diafilmes e dispositivos;
5. Demonstração de manejo e utilização dos episcópios;
6. Distribuição dos folhetos;

- a) Flanelógrafo
- b) Hornógrafo de papelão
- c) Letra manuscrita
- d) Ferta-gravuras
- e) Montagem de mapas.

25.9.62

- Excursão planejada pela professora Alary Gonçalves (cursista de julho/62) da Escola Normal "Nati Nagen" e professorandas:

1. Nailza Barbosa
2. Zulzika Hill
3. Vera Lúcia Barreto Decottignies
4. Yolanda Schneider Rangel
5. Sula Maria França
6. Maria Helena Siqueira
7. Corina Pereira de Nascimento
8. Carmen Brun
9. Cecília de Souza Fernandes
10. Beatriz Vasconcellos
11. Natália Donato dos Santos
12. Eliane Almeida
13. Elza Maria Bobbi
14. Regina C. Ramos
15. Waldete Chagas
16. Beatriz Gonzales Monteiro
17. Lourinda da Penha Florq
18. Zelzi Gastano
19. Lídia Maria Bernardes Nunes
20. Ana Maria Ribeiro
21. Janete Loyola de Souza
22. Eunice Barbosa
23. Margarida Lorenzoni
24. Verônica Macal
25. Neusa Almeida
26. Ruthilda Vitorino
27. Sebastiana Alves do Bonfim
28. Walda Bisi
29. Alcy das Neves Pereira
30. Marinete Paiva Bezerra
31. Edna Oliveira Campos
32. Vita Maria Guedes Chagas
33. Zelita Motta
34. Rosa Maria do Sacramento
35. Genilza Firme,

com o seguinte programa:

1. Visita às dependências do CAVV;
2. Projeção do filme "A escola agora é outra";
3. Demonstração de materiais de pouco custo;
4. Orientação sobre o manuseio de projetores fixos e utilização em classe de diafílm e diapositivos;
5. Demonstração do manuseio e utilização dos episcópios.

27.9.62 - 1. Prof. Nélis Albano da Costa, do Ginásio Conde de Linhares de Colatina, visitando as dependências do CAVV.

- 2. Professoras
- Maria Lindinalva N. Passos
 - Merlan Bastos
 - Theroginha de Almeida Lacorda
 - Dulcinda Pin Dias
 - Maria José Furtado Coutinho
 - Maria da Penha Coutinho Camello
 - Olga Verejão Biscali
 - Floreacy Nello da Silva
 - Gláucia dos Santos Palassi
 - Julista Souza do Carmo
 - Creusa Vieira Serrano
 - Betty Pimentel Borgo
 - Zaira Soares de Oliveira
 - Vanda Amorim
 - Maria Augusta M. Alberti
 - Clara Maria Krohling
 - Rilce Vieira Ribeiro
 - Enedina Matos
 - Maria José Machado
 - Bartha Maria Machado
 - Susy Drumond
 - Maria da Glória A. Vieira
 - Zelista Fraga Coutinho
 - Maria Coelho

num total de 2h, do GE "Carqueira Lima", com o seguinte programa

1. Visita às dependências do CAVV;
2. Projeção do filme "A escola agora é outra";
3. Demonstração de materiais de pouco custo;
4. Orientação sobre o manuseio de projetores fixos e utilização em classe de diafílm e diapositivos;
5. Demonstração do manuseio e utilização dos episcópios;
6. Distribuição dos folhetos:

- a) Planalógrafo
- b) Hornógrafo de papelão
- c) Letra manuscrita
- d) Porta-gravuras
- e) Entelagem de mapas.

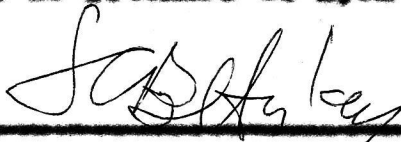
IV - OBSERVAÇÕES GERAIS

Um dos mais sérios entraves ao bom funcionamento do CAV-Vitória, além da falta de recursos financeiros, é a não instalação da unidade de impressão Multilith, recebida em 30 de maio de 1962. Todas as entidades participantes do Convênio - salientando-se a ACAREB e o CR-ES de SSR - aguardam estas máquinas com muito interesse. Explica-se: nos planos de trabalhos daqueles órgãos há grande necessidade - e em quantidades maciças - de folhetos, impressos em geral, folders e cartazes. Estas publicações são de importância vital para o início de trabalhos em diversas áreas do Estado.

Por várias ocasiões, os responsáveis dessas entidades têm se dirigido ao CAV-Vitória indagando das providências da CNER a respeito. Lembramos que, quando da visita de Dr. Benjamin Gomes Ferreira, em 25/5 (relatório do segundo ^{tr} semestre) foi prometido ^{por} S.Sa. a seguinte providência: "2) Verificar, junto ao Ponto IV, o equipamento necessário à complementação da maquinária de impressão (Multilith); providenciar a compra de tal material e remetê-lo, em seguida, ao CAVV."

Acrescentamos ainda que além das máquinas complementares à Multilith, há necessidade de verbas para empreitar a divisão das salas especiais para tal serviço cujo montante não podemos especificar no momento.

Em, 30 de setembro de 1962



Luiz Carlos Bastos Hoeken
Diretor do CAV-Vitória

COPIA

RELATÓRIO DO CENTRO AUDIOVISUAL, DO DEPARTAMENTO NACIONAL DE EDUCAÇÃO, DO MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E CULTURA, EM VITÓRIA, ESTADO DO ESPÍRITO SANTO, NO PERÍODO DE 1º DE OUTUBRO A 31 DE DEZEMBRO DE 1962.

I - ADMINISTRAÇÃO

1. Situação Financeira
2. Situação de Pessoal

II - ATIVIDADES

A. Técnicas

1. ACARES
2. CR-ES DO SSR
3. GOVERNO DO ESTADO
4. OUTRAS ENTIDADES
5. TREINAMENTO

B. Administrativas

III - VISITAS E CONSULTAS

IV - OBSERVAÇÕES GERAIS

2.

COPIA

I - ADMINISTRAÇÃO

1. Situação Financeira

Neste trimestre (outubro-novembro-dezembro) recebemos:

Através da CNER, em 5.10.62.....	Cr\$ 500 000,00
Através da Sec. de Ed. do Estado, em 30.11.62...	Cr\$ <u>6 224 857,00</u>
<u>TOTAL</u>	Cr\$ 6 724 857,00

A parcela de Cr\$ 500 000,00 (quinhentos mil cruzeiros) atendeu a despesas constantes da "prestação de contas" anexa ao of. CAV/294/62.

Quanto à importância de Cr\$ 6 224 854,00 cobria despesas constantes da "prestação de contas" anexa ao of. CAV/041/63.

Em 1º de janeiro do corrente ano, o saldo do CAV-Vitória era de Cr\$ 3 319 156,20 (três milhões, trezentos e dezenove mil, cento e cinquenta e seis cruzeiros e vinte centavos), importância que tem feito face a despesas obrigatórias neste princípio de 1963.

Em resumo, no ano de 1962 o CAV-Vitória recebeu:

Saldo de 1961.....	Cr\$ 628 941,40
Em 20.6.62.....	Cr\$ 100 000,00
Em 13.7.62.....	Cr\$ 150 000,00
Em 3.9.62.....	Cr\$ 150 000,00
Em 5.10.62.....	Cr\$ 500 000,00
Em 30.11.62.....	Cr\$ <u>6 224 857,00</u>
<u>TOTAL</u>	Cr\$ 7 753 798,40

Portanto, para completar a dotação de Cr\$ 8 200 000,00 de 1962, faltam Cr\$ 446 201,60, que foram devolvidos à CNER em 25.4.62, por ocasião do pedido de demissão do Sr. Marcos Roberto de Mendonça Guimarães, então Executor do Convênio do CAV-Vitória.

Acusamos, também, o recebimento de Cr\$ 200 000,00 (duzentos mil cruzeiros), em 29.11.62, referente à dotação do Conselho Regional do Espírito Santo do Serviço Social Rural, para o ano de 1962.

Com o recebimento do saldo de Cr\$ 6 224 857,00 (seis milhões, duzentos e vinte quatro mil, oitocentos e cinquenta e sete cruzeiros), pudemos empreender, finalmente, o reequipamento do CAV-Vitória. Este reequipamento pode ser dividido em duas partes:

COPIA

3.

- 1a. - Aquisição de material de consumo que apresentasse baixo nível de estoque (ou mesmo nenhum), com o o material de Fotografia e de Artes Gráficas, Escritório e de Treinamento. Este Setor encontra-se hoje provido de material para um mínimo de três cursos do tipo ministrado em julho p.passado.
- 2a. - Aquisição de material permanente, conforme autorização expressa da Comissão Supervisora do Convênio para manutenção do CAV-Vitória, ítem c, da conclusão da Ata da Reunião de 29.12.62:(anexo 1)

"que o Executor do Convênio, senhor Luiz Carlos Bastos Hosken, efetue a compra do maquinário complementar à instalação da Multilith, de acordo com a Coleta de Preços realizada na praça do Rio de Janeiro, GB, em 19 e 20 do corrente (viagem solicitada verbalmente pelos participantes do Convênio, em 17 do corrente), cujas propostas foram apresentadas nesta reunião e por nós devidamente autenticadas".

Este equipamento (Prestação de Contas de 31.12.62, documentos nºs 77 e 78) vem preencher perfeitamente as necessidades do CAV-Vitória, no tocante à maquinaria auxiliar para o bom funcionamento da Multilith e compreende:

- a) Uma guilhotina semi-automática, marca "Catú", com 82 cm de boca, com 2 facas de aço e motor de 1/2 HP, 220/380 volts, 50/60 ciclos.
- b) Uma máquina de grampear, marca Perfection 9/3 de acionamento motriz, munida de seus pertences.
- c) Uma máquina de dobrar papel em folhas, semi-automática, marca Tec-Naz. munida de motor e demais peças.
- d) Uma perfuradora Rossi, a título de bonificação.

2. Situação do Pessoal

É a seguinte a situação do pessoal do CAV-Vitória, em 31 de dezembro de 1962:

500
 500
 500

NOME	FUNÇÃO	CNER	GOV. ESTADO
1. Luiz Carlos Bastos Hosken (CR-SSR)	Diretor	11 500,00	-
2. Vanda De Martin Hosken (CR-SSR)	Chefe de Treinamento	-	-
3. Hércia Carvalho do Nascimento	Editôra	13 395,00	16 005,00
4. Léa Gomes Brasil	Desenhista	11 750,00	14 850,00
5. Ilza Ribeiro Moll	Desenhista	11 950,00	14 650,00
6. Augusto Kohls Filho	Mecanógrafo	22 400,00	-
7. Amilton Ribeiro +	Mensageiro	14 032,00	-
8. Maria Stella de Souza	Escriturário	10 200,00	-
9. Luiz Leopoldino da Silva ++	Oper.-Cinematog.	7 350,00	13 650,00
10. Manoel Silva	Motorista	-	-
11. Acyr da Silva +++	Fotógrafo	23 800,00	-
TOTAL		126 277,00	71 355,00

- + Prestando serviço militar - of. CAV/025/63
- ++ Retornou, a pedido, para a repartição de origem, a partir de 1º.1.63
- +++ Admitido, em caráter provisório, em 14.12.62, em substituição ao Senhor Edison von Pfuhl, de mitido em julho de 1962.

COPIA

5.

II - ATIVIDADESA. TECNICAS1. A C A R E S

- a) Empréstimo, por uma semana, do episcópio
- b) Empréstimo de 4 (quatro) lâmpadas, 500 W - "Photo-Flood", para trabalhos de filmagem em Domingos Martins
- c) Colaboração no planejamento e execução do stand para o I Festival de Vitória. (Anexo 2).

2. Outras Entidades

- a) Hospital Infantil
 - Projeção de cinco diafilmes e uma série de diapositivos para crianças de 2 a 12 anos.
- b) Setor de Recreação do SESC
 - Projeção de filmes para crianças.
- c) Conselho de Comerciantes do SESC
 - Projeção de filmes para as famílias dos comerciantes.
- d) Seminário N. S. da Penha
 - Empréstimo de filme.
- e) Escola Normal D. Luiz Scortegagna
 - Palestra e projeção de filmes para professorandas e professores.
- f) Escola Normal Pedro II
 - Palestra e projeção de filmes para professorandas e professores.

3. Treinamento

- a) Curso de "Comunicação e Recursos Audiovisuais" para 21 (vinte e um) supervisores do Conselho Regional de Pernambuco (SSR), realizado em Fazenda Nova, Pernambuco. (Anexo 3).
- b) Planejamento do curso de "Comunicação e Recursos Audiovisuais" a se realizar em janeiro de 1963, para professores do Estado.
- c) Expedição das Cartas-Circulares nºs 8 e 9, num total de 250 exemplares, a professoras já treinados pelo CAV-Vitória.
- d) Tradução e avaliação de 63 diafilmes e respectivos guias de narração.
- e) Reimpressão de 10 apostilhas.

II - ATIVIDADESB. ADMINISTRATIVAS

Ofícios expedidos	173
Atas de reuniões internas	8
Atas de reuniões da Comissão Supervisora do CAV-Vitória	2

COPIA

Fichas de avaliação de diafilmes
Guias de narração

6.
63
37.

Foi feito um levantamento de todo o material permanente e de consumo e atualizadas as fichas de estoque.

III - VISITAS E CONSULTAS

- 2.10.62 - 1. Sr. Otavio Henrique de Souza, Professor Presidente do Círculo de Pais e Professoras do GE "Alberto de Almeida", visitando o CAV-Vitória e se informando sobre como conseguir a colaboração do CAVV.
2. Profs. Odete Merlo e Helena Vieira, (cursistas de julho/62), para copiar letreiro e consultar a biblioteca do CAVV.
3. Profs. Déa Carvalho e Diracy Carvalho pedindo colaboração para a Semana da Criança no Hospital Infantil.
4. Genilda Rosetti, funcionária do Serviço da Malária, visitando a direção e tratando de estágio no CAVV.
- 5.10.62 - 1. Prof. Doracy Marino Costa, da EN "Pedro II".
2. Prof. Zelita Moulin, da Escola de Aplicação "República Argentina", de Colatina.
3. Prof. Zuleika Cobe Ferrari solicitando empréstimo de diafilmes.
4. Alunas da Escola de Belas Artes utilizando episcópio.
5. Prof. Maria Hilma, da EN "Conde de Linhares", de Colatina, marcando visita das professorandas da referida Escola Normal.
- 8.10.62 - 1. Prof. Mauro Kill, do Ginásio "Otacílio Lomba", levando três filmes por empréstimo.
2. Contínuo da Escola de Assistência Social devolvendo diafilmes e projetor.
- 9.10.62 - 1. Técnica agrícola informando-se sobre o material que poderia usar na Esc. de Iniciação Agrícola de Vargem Alta.
2. Visita da Prof. Rita de Cássia C.A. Fonseca, da EN "Pedro II" e professorandas:
1. Iná Gegehmer
 2. Eloisa Helena Macedo
 3. Maria Elisa Carvalho dos Santos
 4. Elizana Ventura Castiglioni
 5. Ermelinda Amaral
 6. Mairze Rebelo de Oliveira
 7. Eronildes Souza
 8. Enilce Costa
 9. Elzany Chiabay
 10. Jenete Ferreira Silva
 11. Marleci Maria dos Santos
 12. Suzinete de Alcântara Machado
 13. Elzimar Intra
 14. Josenyr Leonor Baracho
 15. Maria Aurea Leite
 16. Idenir Maria do Couto
 17. Maria da Penha Florencio da Silva
 18. Eugenia Dalva Loss
 19. Eloisa Ferreira Ribeiro
 20. Lacy Castelo L. Nascimento

21. Ednéa Rufino da Silva
22. Eloina Metzker
23. Maria Domingas
24. Carmelita Mattos
25. Elcy da Penha Araujo
26. Maria da Penha Alvarenga
27. Ilzélia Maria dos Santos
28. Luiza Curbani
29. Jacirema Lopes Vasconcelos
30. Lenilda Raposo Muniz,

com o seguinte programa:

1. Visita às dependências do CAVV,
2. Projeção de filme "A escola agora é outra",
3. Demonstração de materiais de pouco custo,
4. Orientação sobre o manejo de projetores fixos e utilização em classe de diafilmes e diapositivos,
5. Demonstração do manejo e utilização do episcópio.

- 10.10.62 -
1. Prof. Alany Gonçalves requisitando diafilmes.
 2. Prof. Stela Helena Denardi requisitando catálogo da Fotóptica para o SESC.
 3. Prof. Odete Merlo consultando sobre desenho de letras para trabalho na Divisão de Ensino Normal.
 4. Prof. Rita de Cássia C.A. Fonseca solicitando materiais de pouco custo para uma aula de orientação para professoras primárias.
- 12.10.62 -
1. Prof. Olegario Vangueste colhendo informação sobre fotografias.
 2. Visita da Prof. Rita de Cássia C.A. Fonseca, da EN "São Vicente de Paulo" e professorandas:
 1. Maria da Penha Malta Coutinho
 2. Sônia Maria Mendes Coelho
 3. Gerusa Helena Caiado Ferreira
 4. Jacira Maria S. Nogueira
 5. Lucia Maria Wernersback
 6. Iair da Silva Lamego
 7. Iara Maria Rocha
 8. Maria Valdenir Salaroli
 9. Yolanda Farias de Almeida
 10. Cirene d'Avila Saiter
 11. Maria Francisca Nogueira de Rezende
 12. Maria José de Almeida
 13. Maria Helena Medeiros
 14. Jane Sheila Teixeira Bastos
 15. Déa M. Bitencourt
 16. Ivonete Roan
 17. Maria Zeula Pereira
 18. Dilze Schneider
 19. Maria de Lourdes Coelho Rangel
 20. Aleimar Furtado Vervloet
 21. Ana Maria Machado
 22. Maria de Lourdes Martins
 23. Eliete Pavan Castiglioni
 24. Marinete Cedim
 25. Ignez Maria Ferreira
 26. Dilza Maria Ribeiro

COPIA

27. Dilcéa Mendonça Loureiro
28. Elma Campo Dall'Orto
29. Ana Teresa De Nadai
30. Maria da Glória Pitol
31. Danuza Castiglioni Pavan
32. Thelma Ferreira dos Santos
33. Francisca Cortat Gama
34. Maria Cecília Pimentel,

com o seguinte programa:

1. Visita às dependências do CAVV,
 2. Projeção do filme "A escola agora é outra",
 3. Demonstração de materiais de pouco custo,
 4. Orientação sobre o manejo de projetores fixos e utilização em classe de diafilmes e diapositivos,
 5. Demonstração do manejo e utilização do episcópio.
- 15.10.62 - 1. Antonio Vallatti procurando folhetos para orientação aos camponeses rurais.
2. Prof. Oswaldo Basílio solicitando visita.
- 16.10.62 - 1. Prof. Anette Vitalli marcando projeção de filme na EN Pedro II.
2. Prof. Julio Cesar Ribeiro requisitando confecção de cartaz para o Festival de Música.
3. Alunas da Escola Normal Pedro II, em número de 14, solicitando informações sobre confecção de várias materiais.
- 17.10.62 - 1. Dr. Milton Netto, professor da Faculdade de Odontologia, visitando o CAVV.
2. Prof. Mauro Kill solicitando filme.
- 19.10.62 - 1. Professor da Aliança Francesa visitando o CAVV.
2. Ivone Loureiro e Elizabeth Mangueira, alunas da Esc. de Belas Artes, requisitando reflectores.
- 22.10.62 - Dr. Cristiano Dias Lopes, deputado estadual e diretor da Campanha de Ensino Gratuito, marcando visita para professorandas do município de S. José do Calçado.
- 23.10.62 - 1. Floresta Soeiro solicitando projetor.
2. Visita do Dr. Cristiano Dias Lopes e Prof. Jair Antonio de Moraes, de S. José do Calçado, e professorandas:
1. Modestina Fonte Boa
 2. Maria Auxiliadora Maciel Bindes
 3. Avandi Teixeira de Siqueira
 4. Cecília Maria da Fonseca e Castro
 5. Maria do Carmo Resende
 6. Maria Fé Lopes de Rezende
 7. Maria Augusta Feliciano da Silva
 8. Marília Araújo da Fonseca
 9. Myriam Junger Mafra
 10. Homero Lerafa,
- com o seguinte programa:
1. Visita às dependências do CAVV,
 2. Projeção do filme "A escola agora é outra",
 3. Demonstração de materiais de pouco custo,
 4. Orientação sobre o manejo de projetores fixos e utilização em classe de diafilmes e diapositivos,
 5. Demonstração do manejo e utilização do episcópio.
3. Prof. Zuleika Ferrari, diretora do GE "Adolfina Zamprogno" e professoras:
1. Dinah G. de Paula
 2. Maria José Nogueira Zago
 3. Arlett Ribeiro Lisboa
 4. Dulce C. de Almeida

5. Ivanilde P. Pimentel
6. Cyrene Rodrigues dos Santos
7. Aracy Dezan Passarella
8. Elice Baptista Gáudio
9. Eny Elza Ceotto
10. Maud Jager Bourguignon Estêves
11. Alayde Dezan
12. Nadyr Miranda Castro
13. Maria José Pontes Gava
14. Carmen Néli Silva Valbão
15. Maria Luiza K. Lopes
16. Maria Herminia Cardoso da Costa
17. Maryland Gonçalves
18. Maria da Glória Tatagiba
19. Regina Celia Gomes Pimentel
20. Vera Marlene Gonçalves Tavares,

com o seguinte programa:

1. Visita às dependências do CAVV,
2. Projeção do filme "A escola agora é outra",
3. Demonstração de materiais de pouco custo,
4. Orientação sobre o manêjo de projetores fixos e utilização em classe de diafilmes e diapositivos,
5. Demonstração do manêjo e utilização do episcópio,
6. Distribuição dos folhetos:
 - a) Flanelógrafo
 - b) Normógrafo de papelão
 - c) Letra manuscrita
 - d) Porta-gravuras
 - e) Entelagem de mapas.

25.10.62 - Visita da diretora Maria José Miranda Vieira, do GE "Alber to de Almeida" e professoras:

1. Angela Maria Lopes
2. Rosa Maria de Moraes
3. Gelva de Amorim Lopes
4. Maria do Carmo Lopes
5. Heda Maria Passos
6. Vanda Maria Barbosa Oliveira
7. Maria de Lourdes Oliveira
8. Regina Maria Silva
9. Marlene Amorim Smarzarro
10. Cleide Pereira Euzébio,

com o seguinte programa:

1. Visita às dependências do CAVV,
2. Projeção do filme "A escola agora é outra",
3. Demonstração de materiais de pouco custo,
4. Orientação sobre o manêjo de projetores fixos e utilização em classe de diafilmes e diapositivos,
5. Demonstração do manêjo e utilização do episcópio,
6. Distribuição dos folhetos:
 - a) Flanelógrafo
 - b) Normógrafo de papelão
 - c) Letra manuscrita
 - d) Porta-gravuras
 - e) Entelagem de mapas.

26.10.62 - Visita das profs. Maria Hilma Gomes Paiva e Arlete Ana Cor-teletti, de Colatina, e professorandas:

1. Ivani Dias Vieira
2. Maria Thereza Maioli
3. Maria Baptista
4. Ivanilde Maria Brunow
5. Helisa Correa Santos
6. Marisa Helena Merlo
7. Valeide Mattos de Paula
8. Telma Ignês Ferreira

9. Maria Helena de Abreu Lopes
10. Teresa Guidoni
11. Raldinã Batista
12. Leila Gonçalves do Nascimento
13. Adna Castello
14. Neide Barroso
15. Creusa da Silva Moulin
16. Zilda Medeiros Cazelli
17. Orlandina Dário
18. Maria da Penha Gatti
19. Ruth Piccin
20. Dulce Rocha
21. Noemia Rosa Nascimento,

COPIA

com o seguinte programa;

1. Visita às dependências do CAVV,
2. Projeção do filme "A escola agora é outra",
3. Demonstração de materiais de pouco custo,
4. Orientação sobre o manejo de projetores fixos e utilização em classe de diafilmes e diapositivos,
5. Demonstração do manejo e utilização do episcópio.

5.11.62 - Prof. Oswaldo Basílio marcando visita para professorandas da EN "Wady Nagem".

6.11.62 - Alunas da EN "Pedro II" pedindo explicações sobre o uso do cartaz de pregas em contagem.

7.11.62 - 1. Duas professorandas solicitando projetor para demonstração na EN "Pedro II".

2. Visita da prof. Alany Gonçalves, da EN "Wady Nagem" e professorandas:

1. Ilma Araujo Guimarães
2. Jandira Pontin
3. Arlene S. Gomes
4. Iacy Matos
5. Eutamir Pereira
6. Maria Helena Pereira
7. Lindomar da Penha Pereira
8. Iara Araujo Guimarães
9. Eunice Reis de Souza
10. Cândida Ayres Ramos
11. Gedalva Nascimento
12. Iêda Santos Daunas
13. Joassilda Curto Agostini
14. Reny da Silva Rocha
15. Ilza Menezes
16. Célia Serafim
17. Maria Stela Miranda
18. Adeli Rosa
19. Lindaura Oliveira
20. Nelcy Batista Segóvia
21. Josefina Ferreira
22. Maria de Lourdes Santa Rosa,

com o seguinte programa:

1. Visita as dependências do CAVV,
2. Projeção do filme "A escola agora é outra",
3. Demonstração de materiais de pouco custo,
4. Orientação sobre o manejo de projetores fixos e utilização em classe de diafilmes e diapositivos.
5. Demonstração do manejo e utilização do episcópio.

8.11.62 - 1. Marlecy Maria dos Santos e Jacirema Vasconcelos, devolvendo projetor.

2. Visita dos professores do SENAI:

1. Betty Rocha Malta
2. Elizabeth Resende
3. Aracy Rosa Prates

COPIA

4. Iri Américo Teixeira
5. Gentil Gama
6. José Carlos Slenêa
7. Nildo Liberato de Mello
8. João Baptista Ferrari
9. João Bittencourt
10. Sebastião Jayme de Almeida
11. Americo A. da Silva
12. Osvaldo de Souza
13. Isa Angélica Barros,

com o seguinte programa:

1. Visita às dependências do CAVV,
2. Projeção do filme "A escola agora é outra",
3. Demonstração de materiais de pouco custo,
4. Orientação sobre o manejo de projetores fixos e utilização em classe de diafilmes e diapositivos,
5. Demonstração do manejo e utilização do episcópio.

- 9.11.62 -
1. Maria da Penha Florência e Maria Aurea Leite consultando sobre letreiros e cartazes.
 2. Maria Domingas Scopel consultando sobre mapa perfurado.
 3. Visita da prof. Anetti Vitali, da EN "Pedro II" e professoras:
 1. Eliethe F. de Almeida
 2. Dalva Sant'Ana
 3. Cecy Rocha
 4. Eliete da Penha Monteiro
 5. Ana Maria de Vargas Chagas
 6. Edilia Magliano
 7. Anna Domingas Secomandi
 8. Edith Jesus Neto
 9. Dulcinéa Nader Ribeiro
 10. Denilza Martins da Silva
 11. Arlete Maria dos Santos
 12. Ana Maria Baracho Martins
 13. Anadir Bastos
 14. Eliane F. Batista
 15. Clarisse De Nadai
 16. Alda Maria Mendes
 17. Angela Maria Franco de Mello
 18. Adnilza Freitas
 19. Auda Coutinho
 20. Dinalva Pereira de Souza
 21. Arminda Freire de Miranda
 22. Angela Maria Del Firme
 23. Alzira Avelino da Silva
 24. Dulcinéa Moraes
 25. Dyrce Gomes da Silva
 26. Beatriz Dalvi
 27. Albina Maia
 28. Celia Conceição
 29. Dora Maria Louzada
 30. Diva Rodrigues
 31. Celia Siqueira
 32. Dulce Souza
 33. Cyrenia A. de Moraes,

com o seguinte programa:

1. Visita às dependências do CAVV,
2. Projeção do filme "A escola agora é outra",
3. Demonstração de materiais de pouco custo,
4. Orientação sobre o manejo de projetores fixos e utilização em classe de diafilmes e diapositivos.
5. Demonstração do manejo e utilização do episcópio.

- 13.11.62 - Jacirema Vasconcelos copiando um mapa do Espírito Santo.

- 14.11.62 - Visita da profs. Helena Vieira e Eny Elza Ceotto, Orientadoras do Ensino Normal, e professorandas da EN Pedro II:
1. Maria Zenaide Salviato
 2. Marlene Miguel
 3. Maurinéa Gomes Falcão
 4. Maria José Xavier de Aguiar
 5. Marilena Machado Ramos
 6. Vera Leda de Oliveira
 7. Terezinha Passamani
 8. Maria Helena C. Coutinho
 9. Maria Helena Freitas
 10. Maria Luiza Coppo
 11. Sueli Dalvi
 12. Maria José Amaral Peixoto
 13. Terezinha Laghi
 14. Orozontina Siqueira Ribeiro
 15. Ana Maria Miguel
 16. Olga Maria Santos
 17. Vera Marques de Araujo
 18. Niuza Lopes Malta
 19. Silvia Maria de Vargas Chagas
 20. Reny de Almeida Paulino
 21. Teresa Maria Toscano Aragon
 22. Regina Maria Azeredo
 23. Thelma Carvalho Pinheiro
 24. Sônia Maria da Costa
 25. Maria Rita Penha Dias
 26. Rosa Maria Favalessa
 27. Sulany Maria Coutinho
 28. Vera Lucia Carvalho Guimarães
 29. Maria Furtado Caetano
 30. Marly Oliveira
 31. Noeme Ester Albuquerque
 32. Vera Lucia Esteves
 33. Maria Lurdes Lorenzani
 34. Neusa Villas Boas
 35. Maria Barcellos,
- com o seguinte programa:
1. Visita às dependências do CAVV,
 2. Projeção do filme "A escola agora é outra",
 3. Demonstração de materiais de pouco custo,
 4. Orientação sobre o manéjo de projetores fixos e utilização em classe de diafilmes e diapositivos,
 5. Demonstração do manéjo e utilização do episcópio.
- 22.11.62 - 1. Maria Arlete Duarte, prof. do GE "Maria Ericina Santos", ampliando gravura no episcópio.
2. Genilda Rosetti informando-se sobre Campanha.
 3. Prof. Diaulas Moraes Motta informando-se sobre bolsa de estudos no SRAV, de São Paulo.
- 23.11.62 - 1. Profs. Janete Carvalinho e Eda Sippinotti visitando o CAVV.
2. Ussiel Frazão Neiva solicitando programas de cursos audiovisuais para entrosamento com o Serv. de Merenda Escolar.
- 26.11.62 - 1. Dr. Albérico Freire do Prado pedindo revistas e folhetos.
2. Prof. Mercês G. Vieira pedindo ilustração de provas.
- 6.12.62 - Vera Lúcia Soares e Yéve Santos, alunas da Escola Nacional "Pedro II", pedindo informações sobre projetores de diafilmes e diapositivos.

COPIA

- 27.12.62 - 1. Técnico Agrícola informando-se sobre empréstimo de diafilmes.
2. Senhor Vicente Burian solicitando diafilmes sobre eletricidade para auxiliar no ensino a profissionais.

IV - OBSERVAÇÕES GERAIS

- 1a.) Em 24.11.62, acompanhados do Senhor Walter Lekis, Assessor do Ponto IV para o CAV-Vitória, visitamos o Centro Audiovisual de Salvador, Bahia, por ocasião de regresso do Curso para Supervisores do Serviço Social Rural, realizado em Fazenda Nova, Pernambuco;
- 2a.) Em 3.12.62, no Município de Afonso Cláudio, colaboramos com a Senhorita Martha R. Bastos, Coordenadora da "Audiovisual em Revista", publicada pelo Ponto IV, na reportagem sobre a "Utilização da Unidade Móvel" em trabalhos de Extensão Rural, em colaboração com a ACARES. Na oportunidade visitamos e mantivemos entendimentos sobre empréstimo de diafilmes com os Diretores do Ginásio local, do Grupo Escolar "José Cupertino" e da Escola de Aplicação "Augusta Lamas".

Vitória, 18 de fevereiro de 1963.

LUIZ CARLOS BASTOS HOSKEN
Diretor do CAV-Vitória